

УТВЕРЖДАЮ:  
Генеральный директор  
ОАО «Боринское»

\_\_\_\_\_ В. Ф. Ишутин

\_\_\_\_\_ 2010 г.

**КОТЕЛ  
ОТОПИТЕЛЬНЫЙ ВОДОГРЕЙНЫЙ  
МОДЕЛИ КОВ  
(с чугунным теплообменником)**

**ПАСПОРТ  
и РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ИС – 231. 00. 00 ПС  
ТУ 4931 – 002 – 00872266 – 1997**

Главный конструктор

\_\_\_\_\_ Н. В. Лунева

\_\_\_\_\_ 2010 г.

**Открытое Акционерное Общество  
«БОРИНСКОЕ»**



**К О Т Е Л  
ОТОПИТЕЛЬНЫЙ ВОДОГРЕЙНЫЙ  
МОДЕЛИ КОВ**  
(с чугунным теплообменником)

**П А С П О Р Т  
и РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ИС – 231. 00. 00 ПС  
ТУ 4931 – 002 – 00872266 – 1997**



**г. Липецк 2010 г.**

## СОДЕРЖАНИЕ:

	Стр.
1   Общие указания	1
2   Технические характеристики	4
3   Комплектность	5
4   Описание конструкции и принцип действия	6
5   Монтаж	9
6   Порядок работы	15
6А Указания к эксплуатации газового клапана	22
7   Требования по технике безопасности	22
8   Техническое обслуживание	23
8А Чистка теплообменника	25
9   Возможные неисправности и методы их устранения	25
10   Свидетельство о приемке	27
11   Гарантии изготовителя	27
12   Сведения о консервации, упаковке и хранении	28
13   Правила транспортирования	28
14   Утилизация	29
15   Свидетельство о продаже	29
16   Талоны на гарантийный ремонт котла	30; 31
17   Контрольный талон на установку котла	32
18   Отметки о ремонте	33
19   Акт о проверке котла	34

### ВНИМАНИЕ!

**В связи с тем, что предприятие постоянно работает над  
совершенствованием конструкции аппаратов, возможны  
незначительные изменения конструкции, не отраженные  
в данном паспорте.**

**ОАО «Боринское», специализирующееся на производстве и поставках котлов для автономных систем отопления, предлагает Вашему вниманию**

**Котел водогрейный газовый КОВ (с чугунным теплообменником) для систем с естественной или принудительной циркуляцией теплоносителя.**

**Котел** разработан в сотрудничестве с ведущими европейскими производителями комплектующих теплотехнического оборудования. Он оснащен бесшумными горелками специальной конструкции, с плавным розжигом, экологически чистой теплоизоляцией, надежными системами управления, контроля и защиты. Ряд дополнительных функций позволяют эффективно использовать работу котла для автономного теплоснабжения и обеспечения горячей водой различных объектов.

Приобретенное изделие отвечает всем Вашим ожиданиям: надежная работа, простота и лёгкость в эксплуатации, удобство технического обслуживания.

Установку и монтаж газового водогрейного котла, а также его первый пуск (ввод в эксплуатацию) и техническое обслуживание допускается выполнять специалистам только специализированных организаций, имеющих допуск для осуществления таких работ.

**Настоящее руководство по эксплуатации** предназначено для обеспечения правильной и безопасной эксплуатации газового котла модели **КОВ**.

***Внимательно изучите руководство и соблюдайте правила обслуживания котла.***

## 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1 Котел отопительный водогрейный модели **КОВ** с чугунным теплообменником (в дальнейшем котел) предназначен для водяного отопления жилых, служебных и производственных помещений. Тип отопительной системы (с естественной гравитационной или принудительной циркуляцией воды) определяет специализированная проектная организация индивидуально, в зависимости от конкретного здания (помещения).

**Котел модели КОВ** соответствует требованиям ТУ 4931 – 002 – 00872266 – 1997.

**Котел** представляет собой автономный газовый водогрейный котел, подключаемый к штатным источникам газа, управляемый системой автоматики и рассчитан для работы на природном газе.

Система управления котлом создает комфорт в Ваших помещениях, поддерживая температуру теплоносителя.

В комплект с теплообменником типа «вода-вода» и циркуляционным насосом котел может быть применен для подогрева сетевой водопроводной воды, для подогрева воды в бассейне и т.д.

**ВНИМАНИЕ!** Не допускается использование котла для прямого подогрева сетевой водопроводной воды посредством её пропускания через теплообменник котла.

Это приведет к выходу котла из строя из-за возникновения снижающих теплоотвод отложений (накипи) на стенках теплообменника (прогорание теплообменника). Утечки отопительной воды через уплотнение кранов, насоса и соединения трубопровода необходимо незамедлительно ликвидировать, так как частый долив свежей водопроводной воды в отопительную систему по вышеуказанной причине нежелателен!

**Воду в системе отопления рекомендуется менять не чаще 1 раза в год.**

**Запрещается применять** в качестве теплоносителя вместо воды другие жидкости (тосол, антифриз и т.п.) на основе этиленгликоля.

1.2 При покупке проверьте комплектность и товарный вид. После продажи котла завод - изготовитель не принимает претензии по некомплектности, товарному виду и механическим повреждениям.

1.3 Требуйте заполнения торгующей организацией свидетельства о продаже и талонов на гарантийный ремонт.

1.4 Перед эксплуатацией котла внимательно ознакомьтесь с правилами и рекомендациями, изложенными в настоящем руководстве.

1.5 Инструктаж владельца, пуск котла в работу, обслуживание, устранение неисправностей, ремонт газопроводов производится эксплуатационной организацией газового хозяйства или организацией, выполняющей её функции.

1.6 Проверка и чистка дымохода, ремонт и наблюдение за системой отопления производится владельцем котла.

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

Характеристики	Тип котла			
	КОВ – 30	КОВ – 37,5	КОВ – 45	КОВ – 63
Вид топлива	Природный газ по ГОСТ 5542 – 87			
Диапазон давлений природного газа, мм.вод.ст. (Па)	65...180 (637...1764)			

Номинальное давление природного газа, мм.вод.ст. (Па)	130 (1274)			
Рабочее давление воды в котле, МПа	До 0,3			
Максимальная температура отопительной воды, °С	До 90			
Минимальное разрежение за котлом, Па	3			
Максимальное разрежение за котлом, Па, не более	30			
Оптимальный диапазон разрежения, Па	5 – 15			
Коэффициент полезного действия, %, не менее	90 ÷ 91			
Теплопроизводительность котла, кВт	30	37,5	45	63
Расход газа при номинальной теплопроизводительности, м <sup>3</sup> /ч	3,45	4,61	5,01	7,02
Гидравлическое сопротивление котла, кг/м <sup>2</sup> , не более	20	25	30	40
Температура уходящих дымовых газов, °С, не менее	80			
Количество секций чугунного теплообменника, шт	5	6	7	10
Присоединительные размеры: - входного патрубка газопровода;	G ¾			
- входного и выходного патрубка теплообменника;	G 2 – В			
- выход дымовых газов, Д, мм	Ø 150	Ø 170	Ø 170	Ø 180
Ориентировочная площадь отапливаемого помещения, м <sup>2</sup> , не более	300	375	450	630
Габаритные размеры, мм	По рис. 1			
Остальное	По рис. 1			
Масса, кг	150	180	210	270

## **3 КОМПЛЕКТНОСТЬ**

Наименование	Шифр	Кол-во	Заводской номер	Примечание
Котел	КОВ	1		
Паспорт	ИС-231. 00. 00ПС	1		
Паспорт и руководство по эксплуатации на блок автоматики		1		Для специализированных организаций по обслуживанию и ремонту

Упаковка		1	
----------	--	---	--

#### 4 ОПИСАНИЕ КОНСТРУКЦИИ И ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ КОТЛА КОВ

Конструкция котла представлена на рис. 2.

Перечень устанавливаемых на котел устройств управления и автоматической защиты приведен в таблице 2.

**Таблица 2**

Наименование	Обозначение	Поставщик	Кол-во, шт.
Газовый клапан 820 NOVA mv	0. 820. 303	SIT	1
Пьезовоспламенитель	0. 073. 953		1
Термопара SIT 200 L= 600мм	0. 200. 233		1
Термопрерыватель	0. 974. 402		1
Пилотная горелка	0. 190. 624		1
Миливольтовый термогенератор	0. 240. 002		1
Термостат регулируемый или термостат	711.11338. 03A L 4189 A2014 B		1 1
Термостат предельный или датчик аварийный температуры ДТА-1	0. 926. 010 142. 3828	SIT ООО НПП ТАН-ИТ	1 1
Термостат биметаллический (датчик тяги) 60 °C	T 261	ООО «Триада» г. Москва	1
Клапан предохранительный ¾ (4 бар)	311540	CALEFFI	1
Термометр	T&G SPA	IMET г. С. Петербург	1

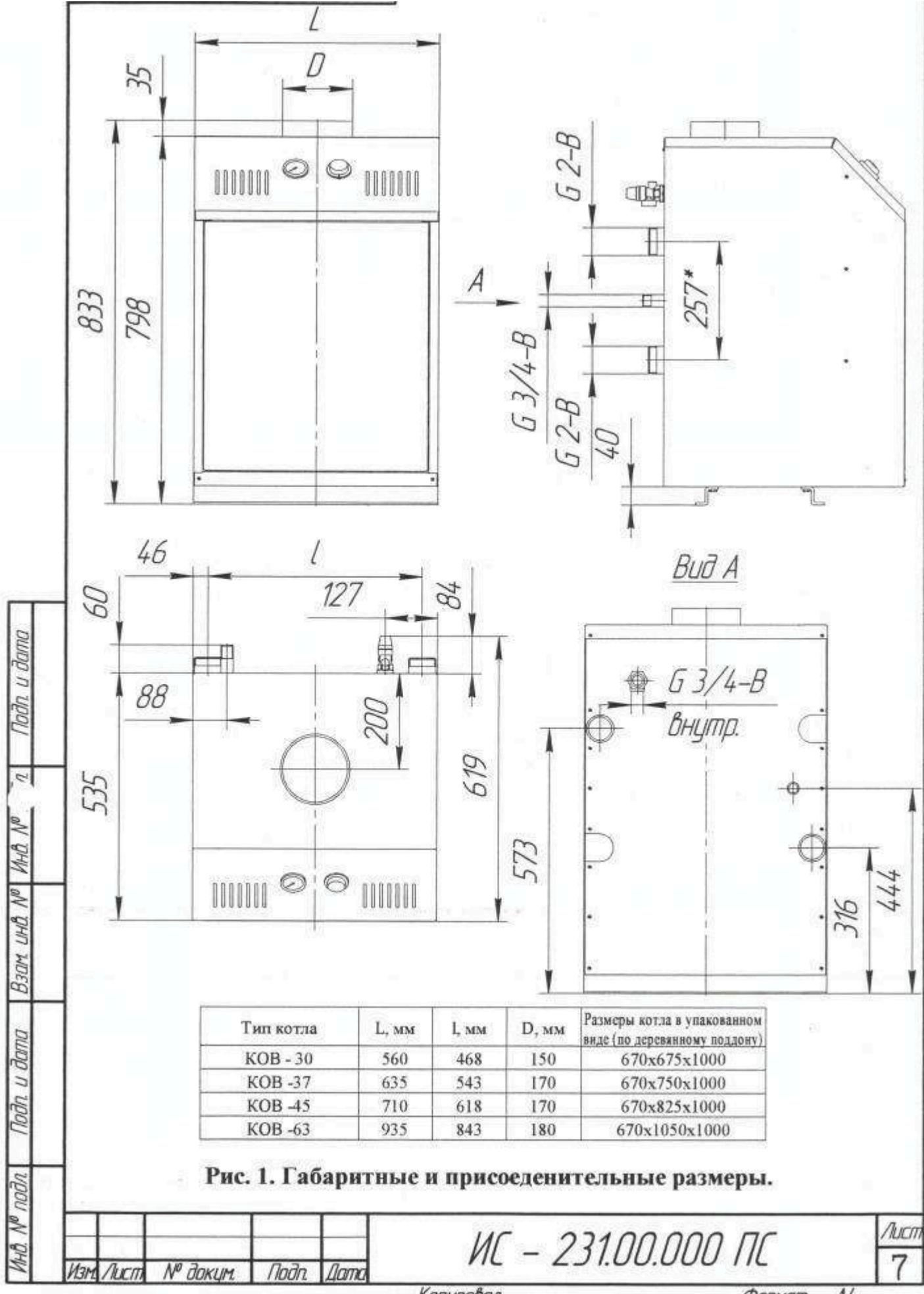
4.1 Котлы КОВ – 30; - 37,5; - 45; - 63 изготавливаются в 4 различных вариантах сборки, отличающихся между собой расположением входных и выходных патрубков теплообменника. Варианты подсоединения котла к отопительной системе представлены на рис. 1а.

Пример обозначения котла КОВ – 30 варианта сборки II при заказе:

**Котел КОВ – 30 – II ИС – 231. 00.00 ТУ 4931 – 002 – 00872266 – 1997.**

4.2 Конструкция котла представлена на рис. 2. Котел рис. 2 состоит из следующих основных узлов и деталей: чугунного теплообменника поз.1, листа фронтального поз. 4 с закрепленными на нем трубами горелки поз. 2, газоотвода поз.3, дверки поз. 5, облицовки (кожуха) поз. 6, указателя температуры воды поз. 7 с датчиком поз.8, газоподводящей трубки поз.9. При превышении избыточного давления воды в теплообменнике значения 4 кг/см<sup>2</sup> срабатывает предохранительный клапан поз. 24, сбрасывая воду в канализацию до уменьшения давления в теплообменнике.

Автоматика котла состоит из комбинированного газового клапана поз. 10, регулируемого термостата поз. 18 с датчиком поз. 20, предельного термостата с датчиком тяги поз. 17, датчика тяги поз. 12, блока запальной горелки поз. 13, установленного на фронтальном листе поз. 4. Блок пилотной горелки, рис. 2а, включает в себя запальную горелку, термопару поз. 21, миливольтовый



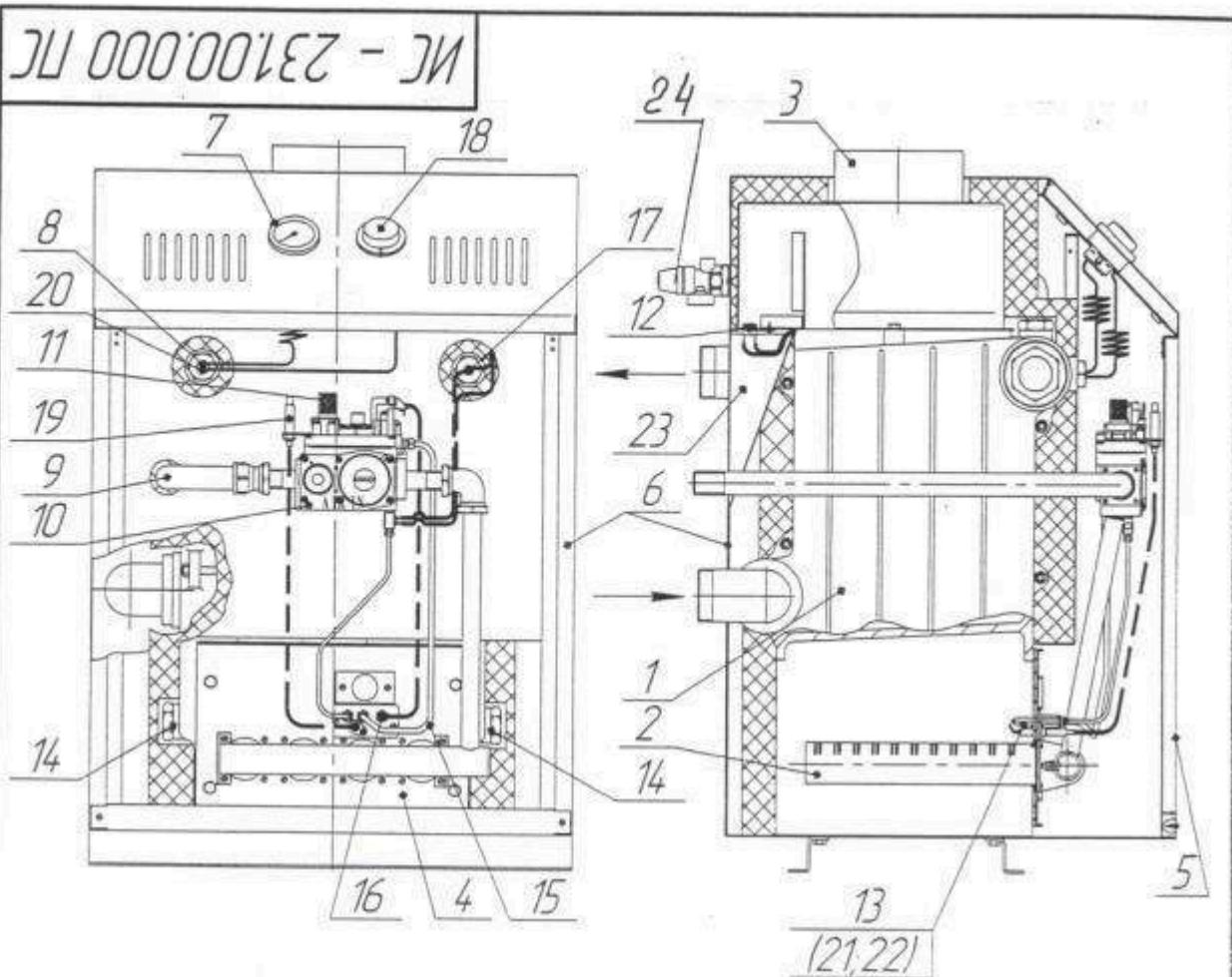


Рис. 2. Конструкция котла.

- | № подл | Подл и дата | Взам № подл | Изд № д/дл | Подл и дата |
|--------|-------------|-------------|------------|-------------|
|        |             |             |            |             |
- 1-чугунный теплообменник;
  - 2-горелка основная;
  - 3-газоотвод;
  - 4-лист фронтальный;
  - 5-дверца;
  - 6-облицовка;
  - 7-указатель температуры воды;
  - 8-датчик температуры воды;
  - 9-труба газоподводящая;
  - 10-газовый клапан;
  - 11-рукоятка управления;
  - 12-датчик тяги;
  - 13-запальная горелка в сборе;
  - 14-пробка сливная;
  - 15-газопровод запальной горелки;
  - 16-термогенератор;
  - 17-датчик перегрева;
  - 18-термостат регулируемый;
  - 19-пьезовоспламенитель;
  - 20-термобаллон терmostата регулируемого;
  - 21-термопара;
  - 22-электрод розжига;
  - 23-желоб;
  - 24-клапан предохранительный.

№ подл	Подл и дата	Взам № подл	Изд № д/дл	Подл и дата

термогенератор поз. 16 и электрод розжига поз. 22.

Датчики регулируемого терmostата, терmostата перегрева и термометра установлены в верхней части водяной полости теплообменника, датчик тяги – в контрольном отверстии дымоотводящего коллектора котла.

Особенностью конструкции газового клапана является наличие стабилизатора давления газа, 2-х ступенчатое открытие клапана основной горелки (стопорного клапана), а также раздельное электропитание клапанов: входного – от термопары поз. 21, стопорного (регулирующего) – от термогенератора 750 мВ поз. 16.

Схему электрических соединений смотри на рис.3.

Включение и выключение стопорного клапана осуществляется регулируемым терmostатом, реагирующим на изменение температуры теплоносителя в котле.

**Примечание:** В конструкции котла предусмотрена возможность подсоединения комнатного терmostата, позволяющего обеспечить автоматическое поддержание заданной температуры воздуха в обогреваемом помещении(ях), т.е. не требуется переустановка регулируемого терmostата котла при изменении погодных условий. При этом регулируемый терmostат котла устанавливается на температуру 90 °C.

#### 4.3 Принцип действия.

Пламя запальной горелки нагревает термопару 21 и термогенератор 16, термоЭДС подается соответственно на электромагниты входного и стопорного клапанов, удерживающие клапаны в положении открытых каналов прохода газа на запальную и основную горелки.

При достижении установленного на регулируемом терmostате 18 значения величины температуры выходящей воды разрывается цепь питания электромагнита стопорного клапана и клапан перекрывает проход газа на основную горелку, основная горелка гаснет. При снижении температуры воды замыкается цепь питания электромагнита стопорного клапана и открывается проход газа на основную горелку, основная горелка загорается.

При перекрытии дымохода (отсутствии тяги) датчик поз.12 срабатывает от выходящих через контрольное отверстие дымовых газов, разрывая цепь питания электромагнита входного клапана и клапан перекрывает проход газа на основную и запальную горелки. Горелки гаснут. Розжиг горелок производится вручную после устранения причины, вызвавшей прекращение тяги в дымоходе.

При прекращении подачи газа из сети основная и запальная горелки гаснут. Термопара 21 и термогенератор 16 остывают и прекращают вырабатывать ЭДС. Входной и стопорный клапаны закрываются, перекрывая проход газа на основную и запальную горелки. При возобновлении подачи газа из сети котел закрыт.

Для защиты от перегрева служит терmostат предельный 17, включенный в цепь питания электромагнита входного клапана. При превышении температуры воды в котле выше 95°C терmostат перегрева размыкает контакты цепи питания электромагнита входного клапана. Подача газа на основную и запальную горелки прекращается, горелки гаснут.

В задней части котла выполнен воздухоподводящий жёлоб со щелью, который служит для стабилизации разрежения в топке.

### 5 МОНТАЖ

5.1 Монтаж котла производится специализированной строительно-монтажной и эксплуатационной организацией в соответствии с утвержденным проектом, техническими условиями на производство строительно-монтажных работ и СНиП.

5.2 Помещение, где устанавливается котел, обязательно должно иметь свободный доступ воздуха извне и вентиляционную вытяжку у потолка. Необходимый для

MC - 23100.000 UC

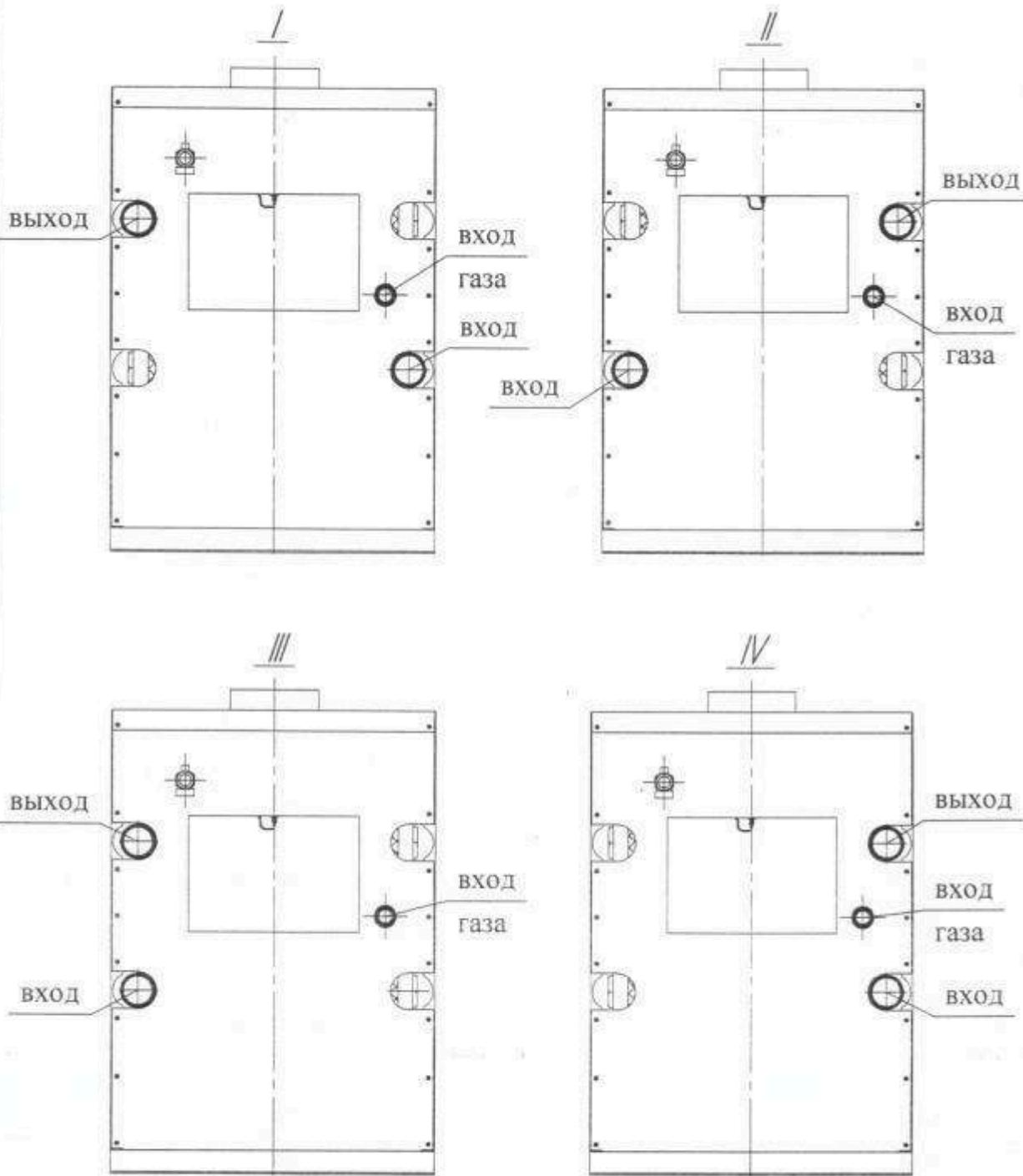


Рис.1а. Возможные варианты подсоединения котла к отопительной системе.

I; II;-без установки циркуляционного насоса.

I; II; III; IV-с установкой циркуляционного насоса.

№ редн	Начало и конец	Взам. инд. №	Инд. № табл	Начало и конца

Горелка основная

Горелка запальняя

0.190.624

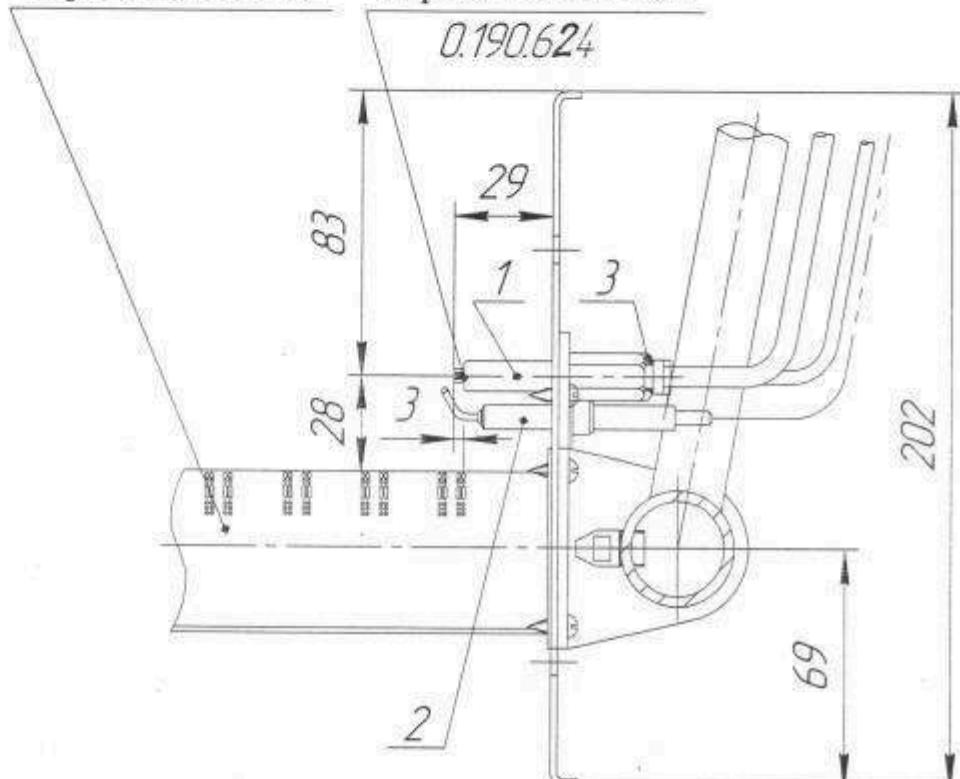


Рис. 2а. Схема расположения горелки запальняй относительно основной.

- 1-термопары;  
2-электрод;  
3-термогенератор;

Изм №	План и дата	Взам инв №	Изд №	Подп и дата

ИС - 23100.000

Изм	Лист	№ докум	Подп	Дата
-----	------	---------	------	------

Копиробот

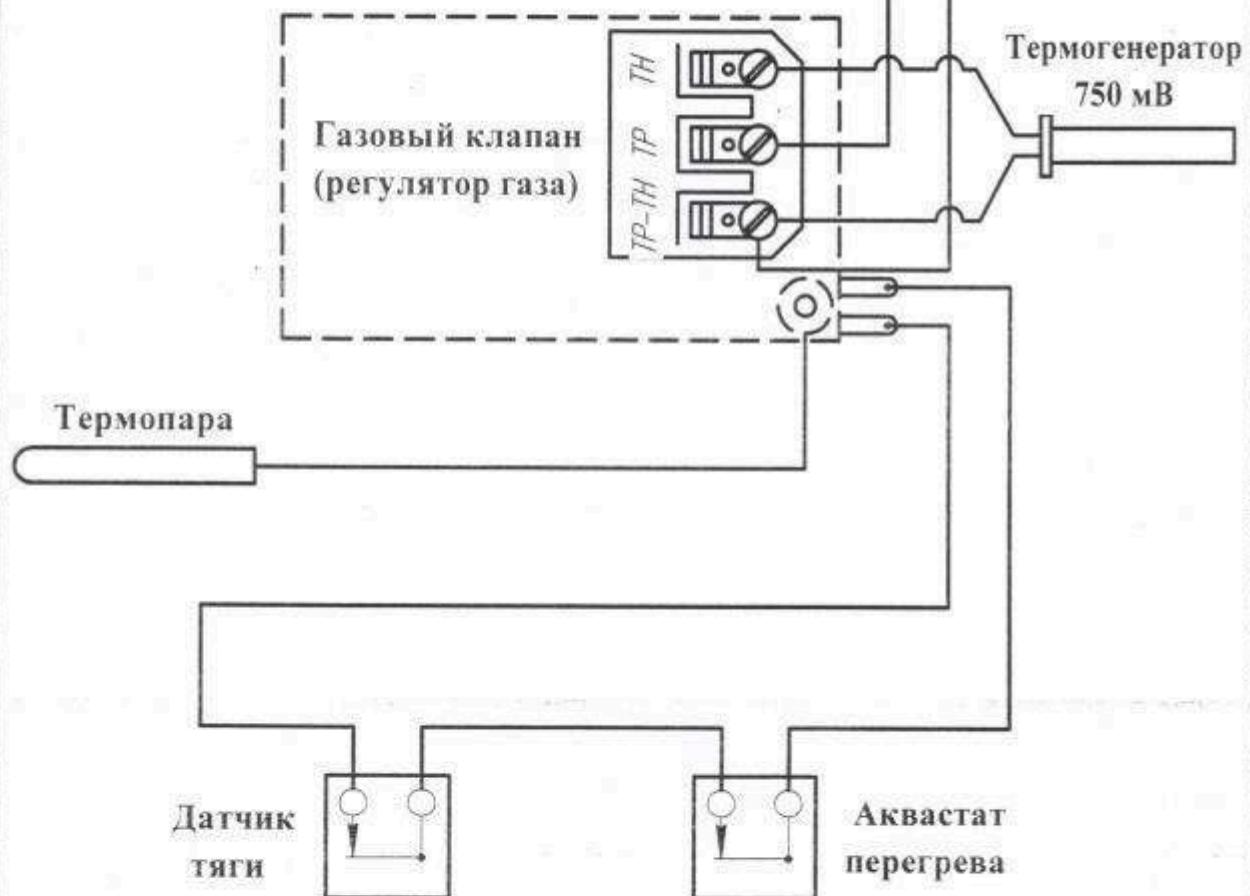
Формат А4

Лист	11
------	----

**Комнатный термостат  
750 мВ**

(Дополнительное  
соединение)

**Аквастат  
регулирующий**



**Рис. 3 Схема Электрических соединений.**

№ подл	Подл и дата	№ подл	Подл и дата	№ подл	Подл и дата

Изм/лист № докум. Подп. Дата

ИС - 231.00.000 ПС

Лист  
12

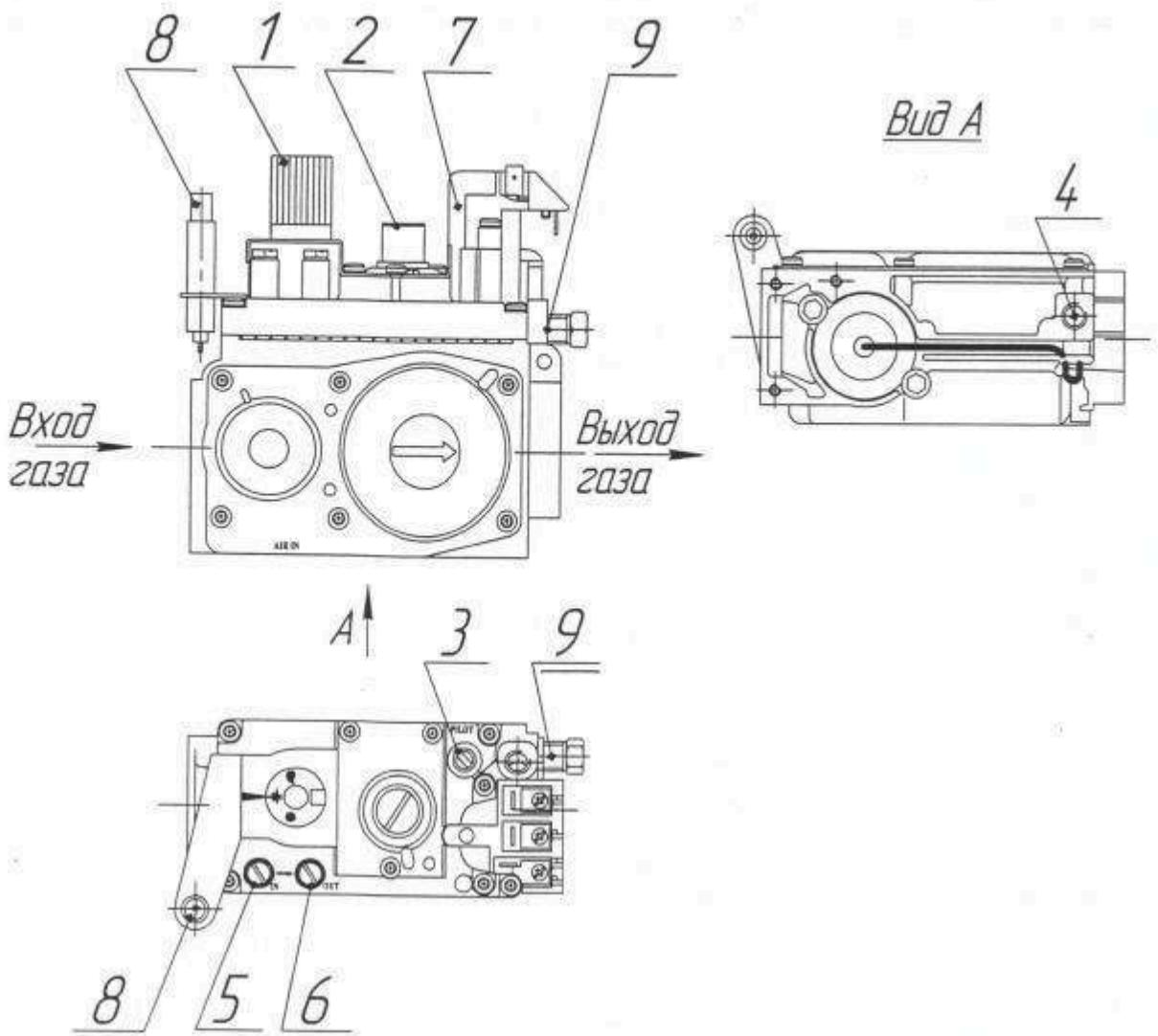


Рис. 4. Элементы управления газовым клапаном.

- 1- рукоятка управления;
- 2- защитная заглушка винта регулятора давления;
- 3- регулятор расхода газа пилотной горелки;
- 4- место подсоединения термопары;
- 5- точка измерения входного давления;
- 6- точка измерения выходного давления;
- 7- клапан включения;
- 8- пьезовоспламенитель;
- 9- гнездо выхода пилотного газа.

№ подл	Подл и дата	Взам ино №	Изд № док	Подл и дата

Изм Лист № докум Подп Дата

ИС - 231.00.000 ПС

Лист  
13

горения воздух в помещение может поступать через неплотности и щели в окнах, дверях и т.д. Достаточность воздуха, проникающего данным образом в помещение или необходимость устройства специальных каналов (воздуховод, см. рис.8) зависит от конкретного помещения, мощности котла, наличия других приборов-потребителей воздуха /кислорода/. В данном вопросе рекомендуется посоветоваться со специалистами. В любом случае следует руководствоваться следующими нормами:

1. На 1 куб.м. сжигаемого газа необходимо 10 куб.м. воздуха.
2. Для **герметически закрытых** помещений свободная площадь сечения воздуховода должна выбираться из расчета 1 кв.см. на каждые 225 Вт потребляемой мощности (мощности горелок) газовых приборов.

5.3 Рекомендуемые схемы системы отопления приведены на рис.6,7.

**Примечание:** Котлы КОВ могут быть использованы и в других схемах отопления с применением самых различных устройств повышения эффективности, удобства пользования и безопасности эксплуатации. При выборе схем отопления рекомендуется обратиться к специалистам.

5.4 Котел (котлы) устанавливаются в помещении с обязательным обеспечением необходимых для обслуживания и ремонта расстояний в соответствии с рис. 5 (вид сверху).

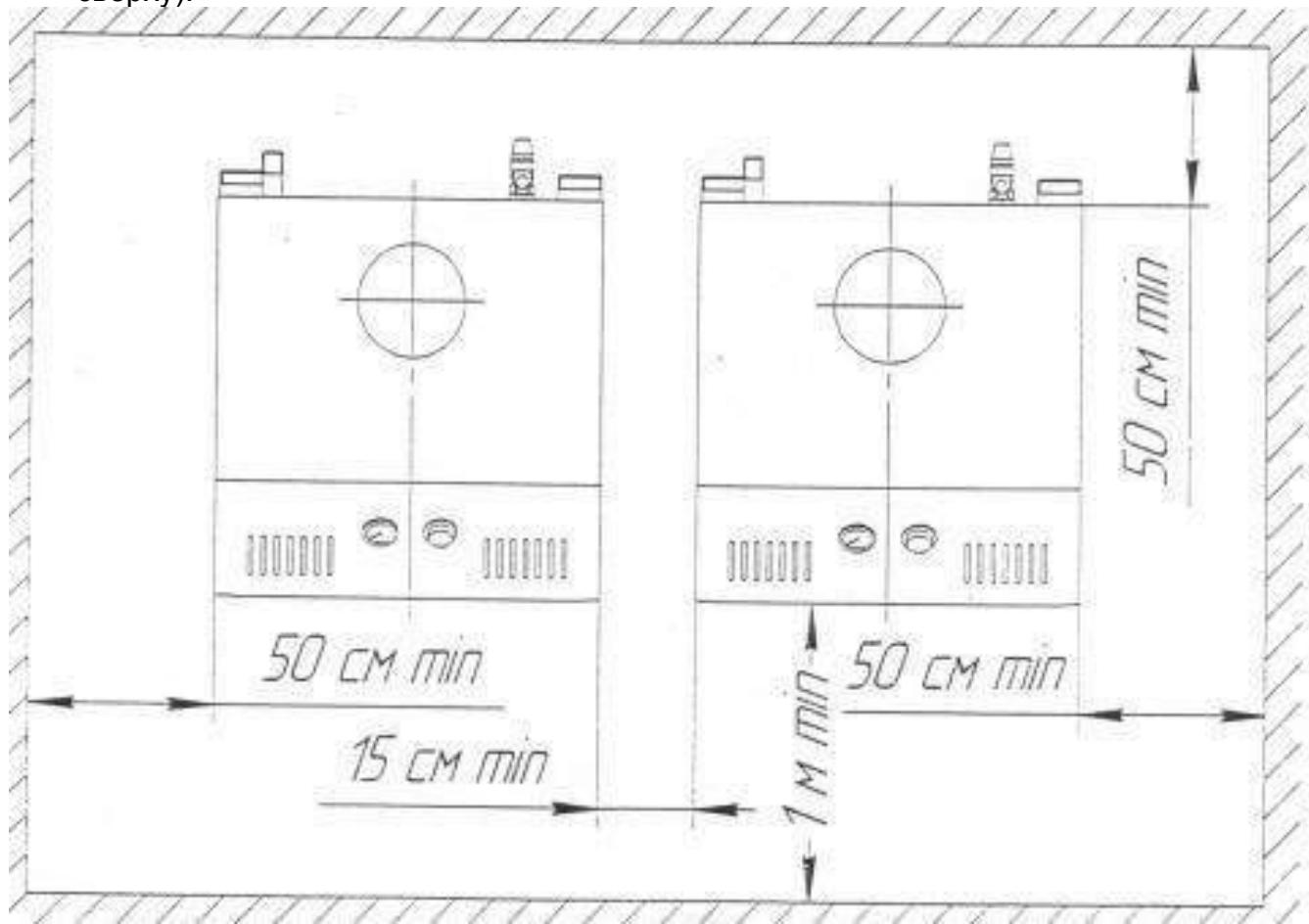


Рис. 5

Допускается при установке одного котла минимальное расстояние от одной из боковых сторон котла до стены – 15 см (при условии обеспечения прохода с другой стороны шириной не менее 50 см).

5.5 При отсутствии в помещении несгораемых стен допускается установка котла у трудносгораемых стен при условии изоляции стены стальным листом по листу асбеста толщиной не менее 3 мм. Изоляция должна выступать за габариты корпуса котла на 10 см.

При установке котла на деревянном полу под ним (на пол) должна быть положена изоляция из стального листа по листу асбеста толщиной не менее 3 мм. Изоляция должна выступать за габариты корпуса котла на 10 см.

5.6 Перед началом монтажа необходимо провести расконсервацию котла, проверить правильность его сборки в соответствии с рис. 1 и рис. 2А, и убедиться в надежном и полном закреплении всех деталей и сборочных единиц.

5.7 На газоподводящей трубе перед котлом обязательно должен быть установлен газовый кран, перекрывающий доступ газа к котлу (см. рис. 9).

5.8 Рекомендуется на входе газопровода в котел устроить ловушку-отстойник (см. рис. 9).

5.9 Присоединение котла к трубопроводам не должно сопровождаться взаимным натягом труб и узлов котла.

5.10 Конструкция дымохода должна соответствовать требованиям местных стандартов строительства. Типовой кирпичный дымоход представлен на рисунке 10. Горизонтальный участок вытяжной трубы должен иметь достаточную жесткость и прочность. Прокладка вытяжной трубы через жилые помещения не допускается.

В «Руководстве по эксплуатации» должен быть заполнен контрольный талон на установку котла (приложение № 1).

## 6 ПОРЯДОК РАБОТЫ

6.1 Заполнить отопительную систему водой. Вода для заполнения отопительной системы должна соответствовать требованиям ГОСТ 2874-82. Карбонатная жесткость воды - не более 0,7 мг-экв/кг.

6.2 Розжиг котла.

6.2.1 Откройте дверцу 5 (см. рис. 2).

6.2.2 Проверьте состояние запорных устройств: кран на опуске газопровода к котлу должен быть закрыт, ручка 1 газового клапана должна быть в положении «•» (см. рис. 4).

6.2.3 Проверьте наличие тяги путем поднесения к щели жёлоба 23 полоски бумаги, полоска бумаги должна втягиваться внутрь жёлоба.

**При отсутствии тяги зажигать газовые горелки запрещается!**

6.2.4 Откройте входной кран на газопроводе.

6.2.5 Нажмите и поверните ручку 1 против часовой стрелки в положение «».

6.2.6 Нажмите ручку 1 до упора и, не отпуская ее, нажмите кнопку пьезовоспламенителя до щелчка. Контролируйте розжиг запальной горелки через смотровое отверстие фронтального листа.

**ВНИМАНИЕ!** При первом включении или при длительном перерыве в работе запальная горелка может не гореть из-за наличия воздуха в газопроводе. В этом случае нужно удерживать ручку и периодически нажимать кнопку пьезовоспламенителя через каждые 5 – 10 сек до успешного розжига запальной горелки.

**Примечание:** В случае запуска котла в эксплуатацию через год и более со дня выпуска возможно погасание запальной горелки при отпускании пусковой кнопки из-за отсутствия контакта в цепи термопары вследствие образования пленки окислов. Необходимо проверить все контакты цепи термопары, при необходимости – зачистить мелким наждачным полотном. Затем – повторить розжиг запальной горелки.

№ подл	Подл и дата	Взам инв №	Инд № д/дбл	Подл и дата

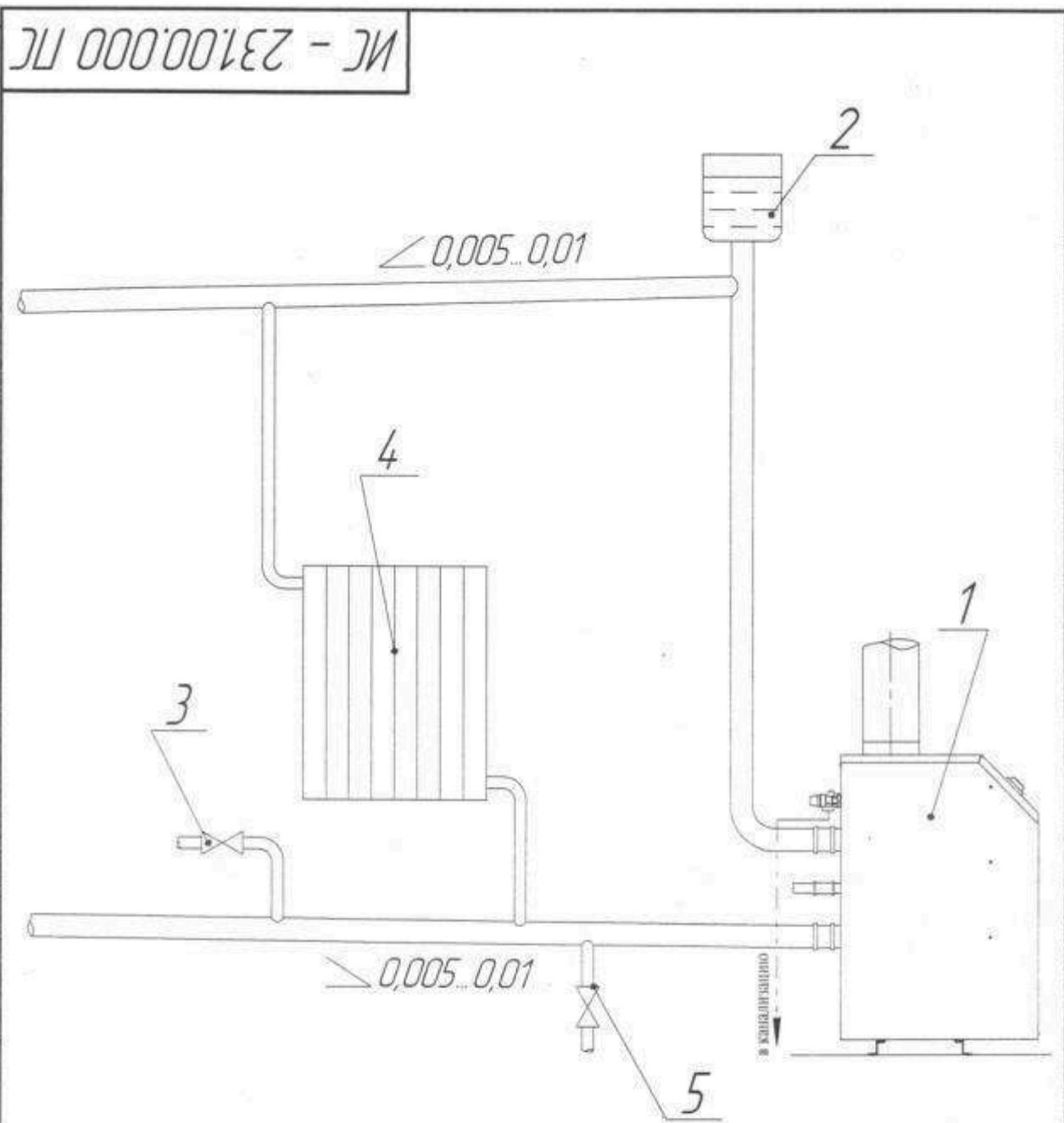


Рис.6. Рекомендуемая схема разводки отопительной системы с гравитационной циркуляцией воды.

- 1- котёл отопительный;
- 2- расширительный бак;
- 3- кран подпитки отопительной системы от водопровода;
- 4- радиатор отопления;
- 5- сливной вентиль;

НС - 23100.000 НС

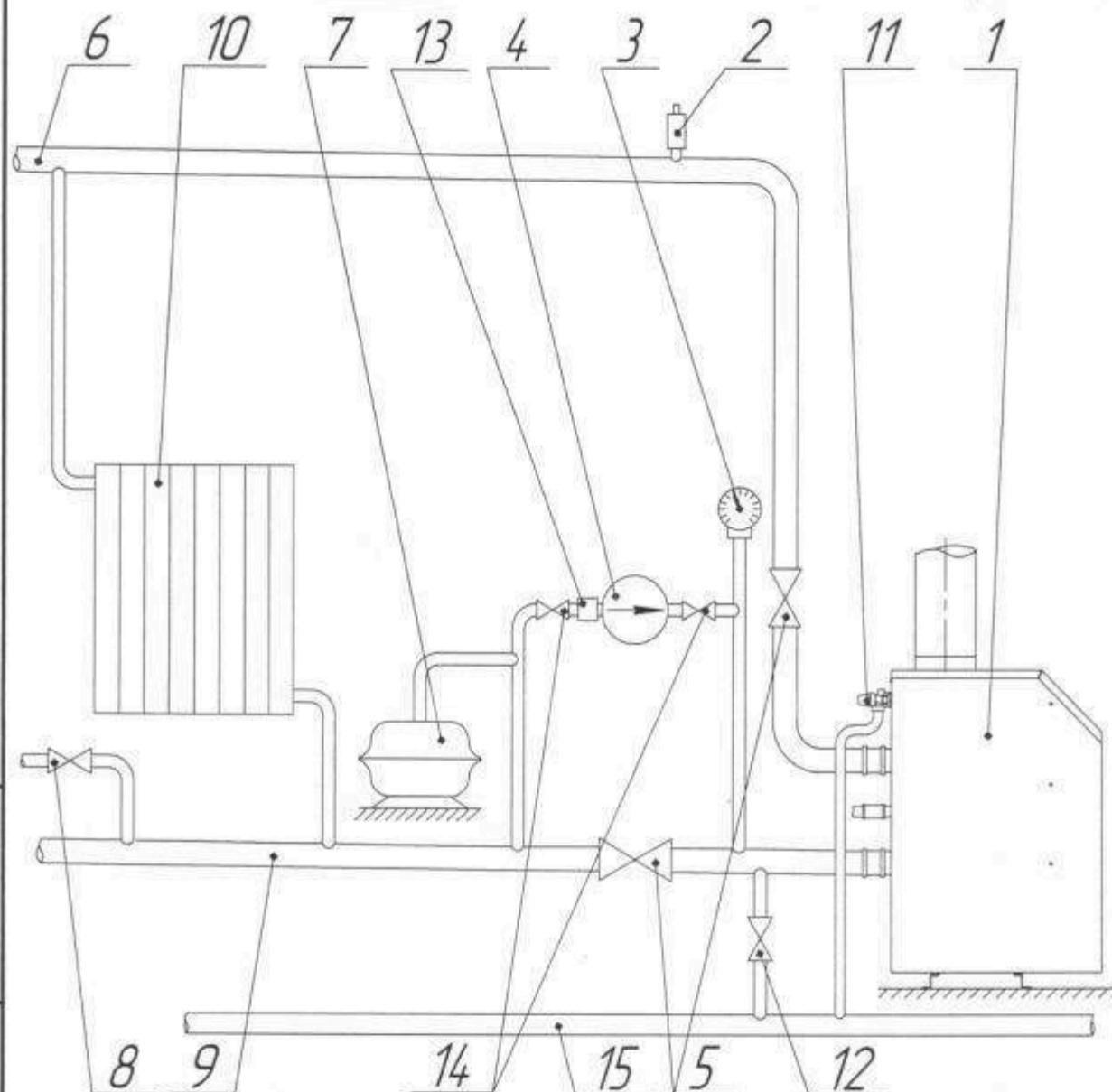


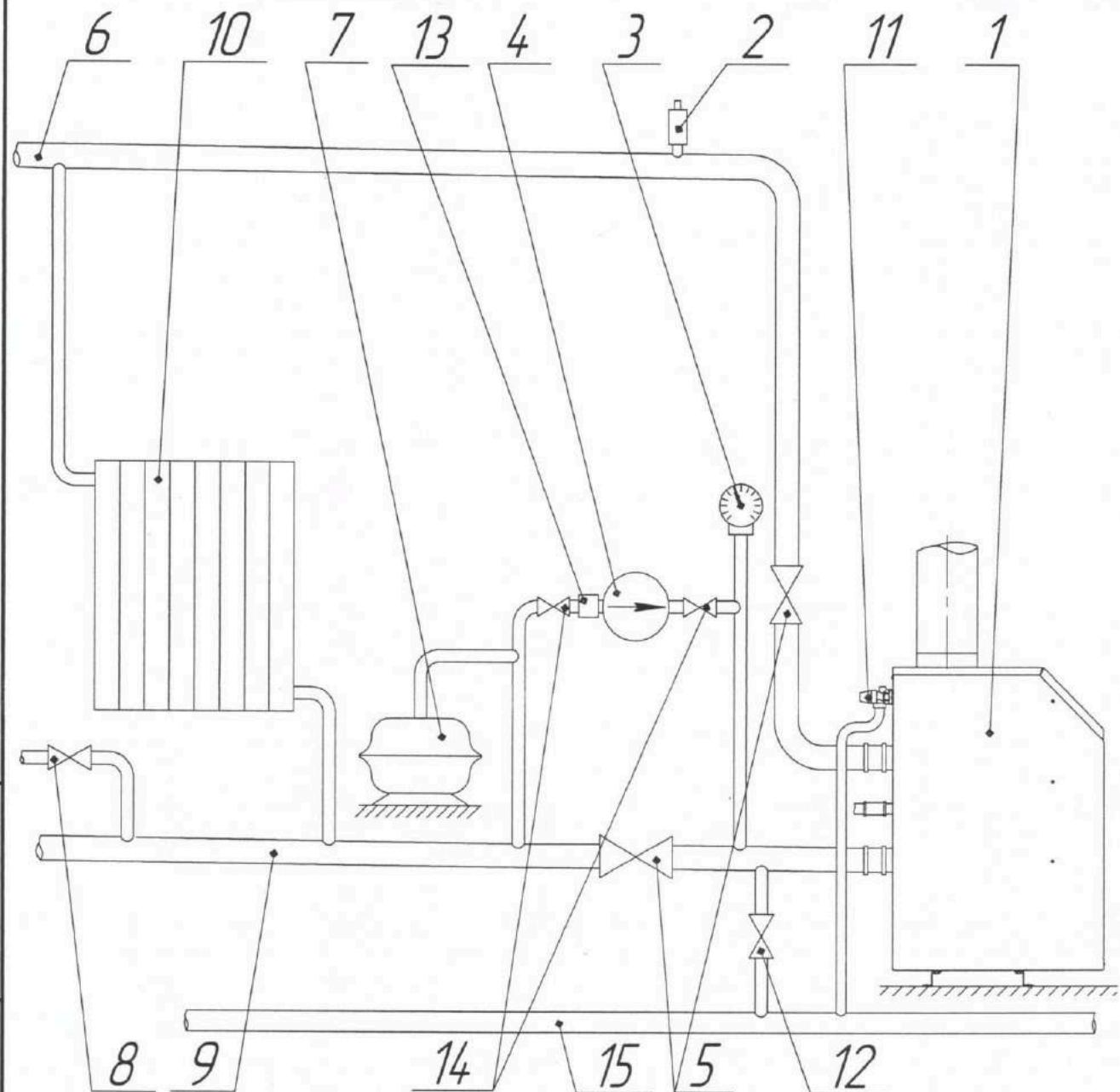
Рис.7 . Рекомендуемая схема разводки отопительной системы с принудительной циркуляцией воды.

- 1- котёл отопительный;
- 2- воздушный вентиль;
- 3- манометр;
- 4- насос;
- 5- вентиль;
- 6- трубопровод горячей воды;
- 7- расширительный бак;
- 8- кран подпитки отопительной системы от водопровода;
- 9- трубопровод обратный;
- 10- радиатор отопления;
- 11- предохранительный клапан котла;
- 12- сливной вентиль;
- 13-шламосборник (фильтр);
- 14- вентили перекрытия циркуляции через насос;
- 15- трубопровод канализации.

ИГ - 231000000 ПГ

Лист  
1

ИГ - 23100.000 ЛС



**Рис.7 . Рекомендуемая схема разводки отопительной системы с принудительной циркуляцией воды.**

- | № подл. | Подл. и дата | Взам. инв. № | Инв. № | Подл. и дата |
|---------|--------------|--------------|--------|--------------|
|         |              |              |        |              |
- 1- котёл отопительный;
  - 2- воздушный вентиль;
  - 3- манометр;
  - 4- насос;
  - 5- вентиль;
  - 6- трубопровод горячей воды;
  - 7- расширительный бак;
  - 8- кран подпитки отопительной системы от водопровода;
  - 9- трубопровод обратный;
  - 10- радиатор отопления;
  - 11- предохранительный клапан котла;
  - 12- сливной вентиль;
  - 13-шламосборник (фильтр);
  - 14- вентили перекрытия циркуляции через насос;
  - 15- трубопровод канализации.

ИГ - 23100.000 ЛС

Лист  
17

№ рисунка	Название и дата	Взам. искл. №	Изд. №	Подп. и дата
MC - 23100.000 NC				

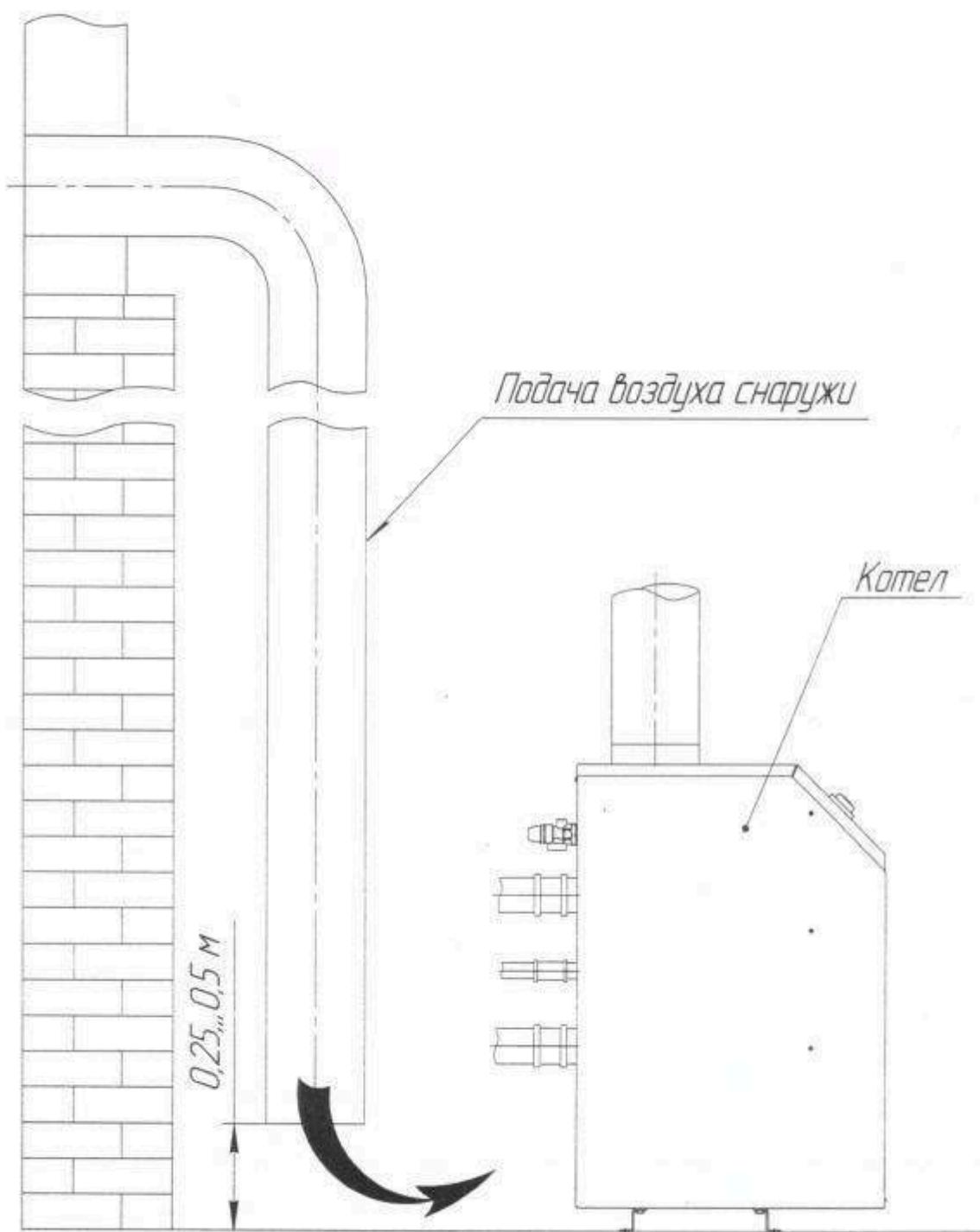


Рис. 8. Подача воздуха в герметично закрытое помещение.

№ п/п	План и виды	Взам. инв. №	Инд. №	Подпись

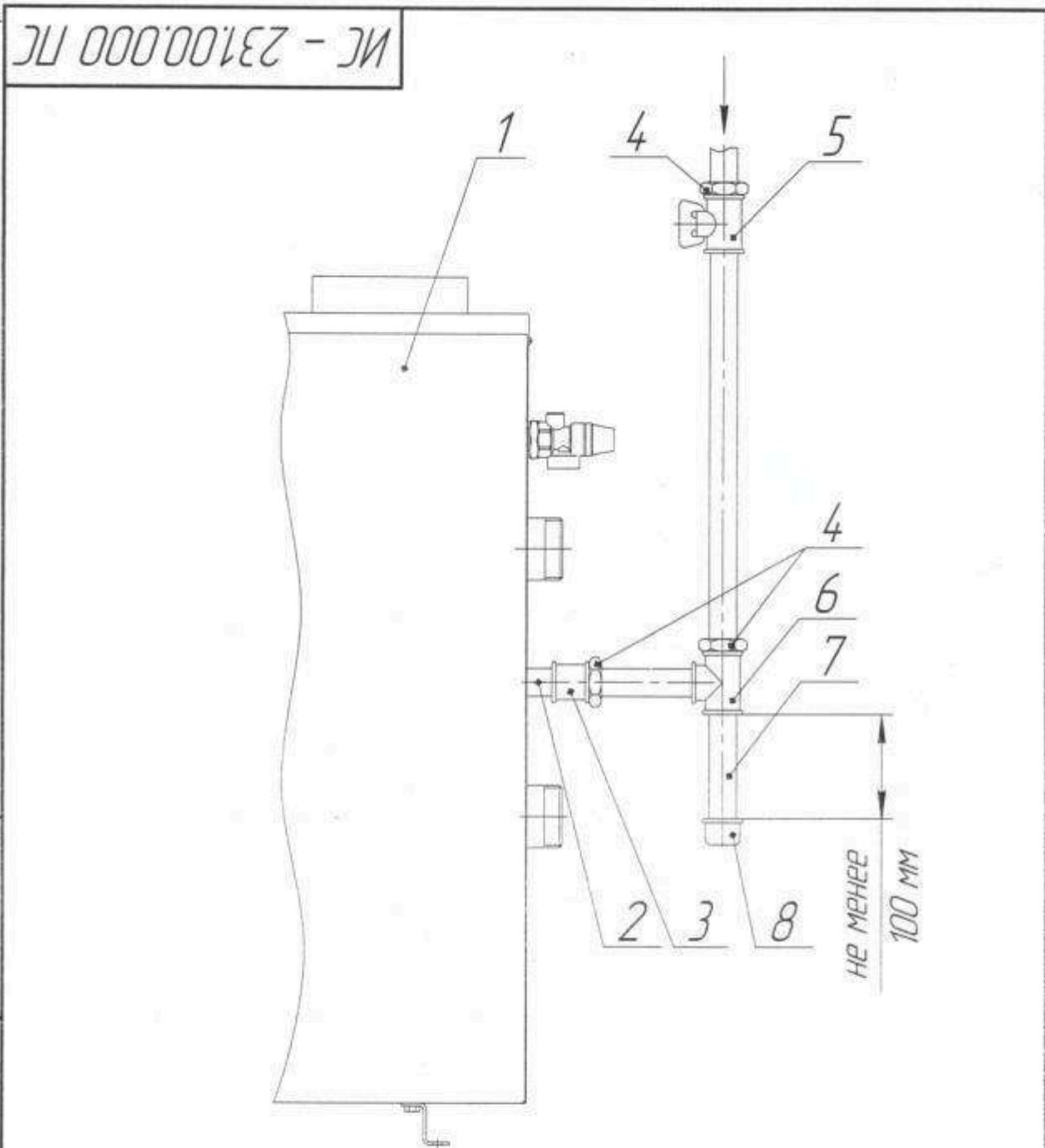


Рис. 9. Схема подсоединения котла к газопроводу.

- |   |  |
|---|--|
| 1- Котёл;                                 | 5- Кран газовый;                       |
| 2- Газоподводящая труба<br>котла / вход.; | 6- Тройник;                            |
| 3- Муфта;                                 | 7- Отстойник;                          |
| 4- Контргайка;                            | 8- Крышка отстойника<br>с уплотнением. |

**Примечание:** Если запальна горелка не загорается более 5-ти минут, переведите ручку в положение «•» и вызовите специалиста.

После момента розжига запальной горелки необходимо удерживать ручку 1 нажатой в течение не менее 10 сек.

6.2.7 Отпустите ручку 1 и проверьте наличие пламени на запальной горелке (визуально).

6.2.8 Если пламени нет, повторите п. 6.2.6., увеличивая время удержания ручки в нажатом положении.

6.2.9 Контролируйте наличие пламени на запальной горелке после отпускания ручки 1.

6.2.10 Для включения основной газовой горелки поверните ручку 1 против часовой стрелки до положения «». Основная горелка должна загореться.

Если основная горелка не загорается, поверните ручку регулируемого термостата 18 (рис.2) по часовой стрелке в положение задания более высокой температуры теплоносителя (воды).

Контролируйте розжиг основной горелки.

**Примечание:** При температуре воды в котле свыше 90 °С основная горелка может не загореться. В этом случае необходимо выждать необходимое для остывания воды до температуры 80...85 °С время. Затем повторить п. 6.2.10.

6.2.11 Закрыть дверцу поз. 5.

6.2.12 Установите ручкой регулируемого термостата 18 желаемую температуру теплоносителя на выходе из котла (или комнатный термостат – на желаемую температуру воздуха).

**Примечание:** При прогреве котла и системы отопления до температуры воды на входе в котел менее 35 °С допускается образование конденсата на поверхности топки котла. При дальнейшем прогреве конденсатообразование прекращается.

6.3 При отсутствии тяги, погасании пламени запальника, падении давления газа в сети ниже минимального давления рабочего диапазона и перегреве котла происходит автоматическое отключение подачи газа к основной и запальной горелке. В этом случае необходимо закрыть газовый кран перед котлом и перевести ручку 1 (рис. 4) по часовой стрелке в положение «•» («ВЫКЛ.»).

После устранения причины, вызвавшей отключение котла, произвести розжиг котла согласно п.п. 6.2.1. – 6.2.12.

6.4 Для отключения основной газовой горелки поверните ручку 1 газового клапана по часовой стрелке до позиции «». При этом будет гореть факел пилотной горелки.

6.5 Для полного выключения котла поверните ручку 1 по часовой стрелке в положение «•». Закройте газовый кран перед котлом.

6.6 Обслуживание котла во время его работы.

6.6.1 При обслуживании котла во время его работы периодически необходимо:

- контролировать работу газогорелочного устройства через смотровое окно фронтального листа по наличию пламени на запальной и основной горелках, пламя на запальной и основной горелках должно быть голубым без желтых языков;
- контролировать температуру воды на выходе из котла по термометру 7, температура воды на выходе из котла не должна превышать заданного значения;
- контролировать наличие воды в расширительном баке и при необходимости доливать воду.

## **6А УКАЗАНИЯ К ЭКСПЛУАТАЦИИ ГАЗОВОГО КЛАПАНА**

1. Подсоединение клапана производится чистыми трубами, без ржавчины, окалины, стружки и другого мусора.
2. На входе в котел /клапан/ обязательно нужно устроить конденсатную ловушку (см. рис. 9).
3. Не затягивайте сильно трубы в корпус клапана при монтаже, чтобы не повредить клапан.
4. Подсоединение запальной горелки (пилота) производите следующим образом:  
-установите фитинг в гнездо выхода пилотного газа газового клапана (см. рис. 4 п. 9), вверните до плотной посадки (упора). В отверстие фитинга до упора установите чистую, без заусенцев, трубку. Крепко удерживая трубку, медленно затягивайте фитинг, пока не почувствуете захват. Подтяните фитинг еще на  $1\frac{1}{2}$  оборота.  
Аналогично выполняется подсоединение другого конца трубы к пилоту.
5. Электропроводка должна быть присоединена по схеме рис. 3. Контакты должны быть чистыми и надежно закреплены.
6. Исключите непосредственное контактирование с водой. В случае попадания воды из-за неисправности выключите котел и обратитесь к специалисту для ремонта.
7. Пользуйтесь только рукой при использовании ручкой управления. Не применяйте инструменты для усиления. Не пытайтесь отремонтировать ручку при затруднении пользования ею, обратитесь к специалисту.
8. Давление газа на соплах основной горелки и запальника настроено на заводе-изготовителе и, как правило, не требует дополнительной настройки.  
В случае необходимости настройка давления газа производится соответствующими винтами газового клапана (см. рис. 4)
  - 8.1 Регулировка выходного давления на соплах основной горелки.  
Открутите защитную заглушку с регулятора давления 2 (рис. 4). Для увеличения выходного давления вращайте регулировочный винт по часовой стрелке, для уменьшения – соответственно наоборот.  
После настройки закрутите защитную заглушку.
  - 8.2 Регулировка потока газа на запальную горелку.  
Для уменьшения потока газа вращайте винт 3 (рис. 4) по часовой стрелке, для увеличения – соответственно наоборот.

**ВНИМАНИЕ!** По окончании всех наладочных и регулировочных работ проверьте герметичность соединений газопровода котла и работоспособность автоматики.

**Примечание:** Пункты раздела 6А: 1, 2, 3, 4, 5, 8, 8.1., 8.2 выполняются специалистами.

## **7 ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

- 7.1 К обслуживанию допускаются лица, ознакомленные с устройством и правилами эксплуатации котла.
- 7.2 Во избежание несчастных случаев и порчи котла  
**ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**  
-включать котел детям и лицам, которые не ознакомлены с инструкцией по эксплуатации;

- эксплуатировать котел с неисправной газовой автоматикой;
- применять в качестве теплоносителя вместо воды другие жидкости\*\*;
- пользоваться горячей водой из отопительной системы для бытовых целей;
- применять огонь для обнаружения утечек газа /для этих целей пользуйтесь мыльной эмульсией/;
- включать котел при отсутствии тяги в дымоходе и без предварительного заполнения системы отопления и котла водой;
- класть на котел и трубопроводы и хранить вблизи легковоспламеняющиеся предметы /бумага, тряпки и т.д./
- владельцу производить ремонт и переустановку котла, а также вносить в конструкцию какие-либо изменения.

7.3 При неработающем котле газовые краны должны быть закрыты.

7.4 При обнаружении в помещении запаха газа немедленно выключите котел, откройте окна и двери, вызовите по телефону, находящемуся вне помещения, аварийную газовую службу. До ее приезда и до устранения утечки газа не производите работ, связанных с огнем, искрообразованием /не включайте электроосвещение, не пользуйтесь газовыми и электрическими приборами, не зажигайте огня и т.д./

7.5 В случае возникновения пожара немедленно сообщите в пожарную часть по телефону «01».

При неправильном пользовании котлом возможно отравление газом или окисью углерода /угарным газом/. Признаками отравления являются: тяжесть в голове, сильное сердцебиение, рвота, одышка, нарушение двигательных функций. Пострадавший может внезапно потерять сознание.

Для оказания первой помощи пострадавшему вызовите скорую помощь по телефону «03», вынесите пострадавшего на свежий воздух, тепло укутайте и не дайте заснуть, при потере сознания дайте понюхать нашатырный спирт и сделайте искусственное дыхание.

---

\*\* Допускается применение бытового теплоносителя «Ольга» (изготовитель: ЗАО «Завод органических продуктов», 606000, Нижегородская обл., г. Дзержинск, тел. (8313) 27-20-58) согласно инструкции на применение. После периода эксплуатации теплоноситель необходимо слить и провести его утилизацию. Перед заливом нового теплоносителя тщательно проверить все узлы соединений и промыть систему.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** применение в качестве низкозамерзающей жидкости антифриза типа «Арктика» и других теплоносителей на основе этиленгликоля.

7.6 В случае применения системы отопления с применением бойлера косвенного нагрева применение любой незамерзающей жидкости **запрещается!**

7.7 В случае применения циркуляционного электронасоса надежно заземлить трубопровод системы отопления. Изоляция проводов, корпус эл.двигателя, переключатель скоростей должны быть исправны.

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Наблюдение за работой котла возлагается на владельца, который обязан содержать котел в чистоте и исправном состоянии.

8.2 Периодически /по необходимости/ следует подпитывать систему отопления водой.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание выхода чугунного теплообменника из строя запрещается подпитывать систему холодной водой на входе в разогретый котел. В случае, если система отопления устроена с подпиткой на входе в котел (в обратную

трубу), подпитку необходимо производить после остывания котла до температуры не более 30 °С. В системах непрерывного действия с принудительной циркуляцией воды подпитку необходимо делать на выходе из котла (см. рис. 7), в гравитационных системах – в нисходящий участок «прямой» трубы (см. рис. 6) или в расширительный бак (при отсутствии водопровода холодной воды).

8.3 По окончании отопительного сезона промойте систему отопления раствором щелочи (0,5 кг кальцинированной соды на 10 л воды). Для этого заполните раствором систему отопления и выдержите в течение 2 суток, затем слейте раствор и промойте систему водой. На летнее время систему отопления заполните водой, чтобы не допустить коррозии металла. Для обеспечения возможности специальной очистки водяной полости котла служат пробки поз. 14 (см. рис. 2).

**8.4 В случае прекращения работы котла в зимнее время на продолжительный срок (свыше суток) полностью слейте воду из системы отопления, а также остатки воды из секций теплообменника через пробки поз. 14 – 2 шт., во избежание ее замерзания.**

8.5 Необходимо ежегодно проверять вытяжные каналы теплообменника и, при необходимости, чистить. При неправильно настроенных горелках или недостаточной вытяжке (желтое пламя) эти каналы могут быть засорены сажей. Рекомендуется периодически визуально проверять работу горелок: горение газа должно быть голубым пламенем, без желтого отсвета и коптящих (желтых) языков.

**Не эксплуатируйте котел при горении газа желтым, коптящим пламенем. Обратитесь к специалистам.**

8.6 Техническое обслуживание и ремонт котла производят работники газового хозяйства согласно «Инструкции по проведению технического обслуживания внутридомового газового оборудования».

Обязательный комплекс работ при профилактическом осмотре приведен в таблице:

Наименование работ	Периодичность выполнения работ
Прочистить сопла основной и запальной горелок, фильтра.	По мере необходимости
Проверка плотности всех соединений и тяги в дымоходе.	При каждом посещении по графику технического обслуживания.
Очистка термопары от нагара.	При каждом посещении по графику технического обслуживания.
Зачистка контактов цепи термопары.	Перед началом отопительного сезона
Проверка работоспособности автоматики по тяге.	При каждом посещении по графику технического обслуживания.
Проверка работы автоматики безопасности по пламени и терморегулятора.	При каждом посещении по графику технического обслуживания.
Проверка работы пьезорозжига.	При каждом посещении по графику технического обслуживания.
Прочистка металлической щеткой горелочных пазов горелки от окалины, сажи, солей, конденсата. После прочистки продуть горелку воздухом.	По мере необходимости, но не реже одного раза в год
Смена мелких деталей и ремонт.	По мере необходимости

Кроме того, необходимо проводить чистку чугунного теплообменника.

## **8А Чистка наружной поверхности чугунного теплообменника.**

Для чистки чугунного теплообменника необходимо снять газоотвод поз. 3 рис. 2 над теплообменником и снять блок основной горелки поз. 2 рис. 2.

Снятие газоотвода:

- снять верхнюю облицовочную панель котла;
- отвернуть аккуратно, не повредив, теплоизоляцию дымоотвода;
- открутить болты рис. 2 крепления газоотвода, снять его.

Снятие блока горелок:

- открыть переднюю облицовочную панель котла (дверку);
- отсоединить разъемы цепей управления газового клапана и модулятора;
- отсоединить коннекторы с электродов розжига и датчика ионизации;
- открутить верхнюю накидную гайку газового клапана;
- открутить болты крепления фронтального листа поз. 4 рис. 2, находящиеся справа и слева от коллектора.

После выполнения перечисленных операций блок основных горелок может быть вынут из чугунного теплообменника.

Чистку чугунного теплообменника можно проводить специальным ёршиком или средством для чистки теплообменника, рекомендованным производителем.

**ВНИМАНИЕ!** После выполнения любых операций, связанных с газовой системой, необходимо обязательно проверить, что соединения полностью герметичны и нет утечек газа.

При низком качестве водоподготовки системы может происходить отложение солей кальция на внутренних поверхностях теплообменника (образование накипи), что приводит к значительным ухудшениям эксплуатационных характеристик котла. Поэтому при проведении технического обслуживания котла мы настоятельно рекомендуем проверять pH теплоносителя. В случае неудовлетворительных результатов проверки качества теплоносителя проверьте визуальным осмотром состояние внутренних поверхностей теплообменника. При необходимости произвести его промывку одним из известных вам способом или обратиться за консультацией к производителю.

*Работы, связанные с техническим обслуживанием, не являются гарантийными обязательствами завода-изготовителя.*

## **9 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ**

Перечень возможных неисправностей приведен в таблице 4.

**Таблица 4**

Наименование неисправности, внешнее проявление и дополнительные признаки	Вероятная причина	Метод устранения
1. Основные и запальня горелки погасли	Прекращение подачи газа	Закрыть газовые краны. Проветрить топку котла не менее 10 минут. Повторить розжиг согласно разделу 6 настоящего паспорта.
	Отсутствие контакта в цепи термопары	Проверить все электрические соединения, при необходимости зачистить или поджать винтами (техобслуживание).

	<p>Термопара не вырабатывает ЭДС. Перегрев котла.</p> <p>Тяга дымохода недостаточна.</p>	<p>Заменить термопару. Выяснить причины, устранить.</p> <p>Отремонтировать или прочистить дымоход.</p>
2. Горение газа нормальное, вода в системе отопления нагревается плохо, температура воды в котле быстро повышается.	<p>Уровень воды в расширительном баке снижен (для схемы рис. 6).</p> <p>Воздух в системе отопления.</p> <p>Неправильно выполнена система отопления.</p> <p>Не работает циркуляционный насос (схема рис. 7).</p>	<p>Выключить котел. Долить воду согласно п. 8.2.</p> <p>Удалить воздух.</p> <p>Посоветуйтесь со специалистом.</p> <p>Включить насос.</p>
3. Температура горячей воды в котле выше 95 °C, шум в котле, котел «закипает», горелки не отключаются.	Неисправен термостат перегрева.	Заменить термостат перегрева.
4. Утечка газа в местах соединения газопроводов.	Ослабли резьбовые соединения.	Подтянуть, проверить на герметичность обмыливанием (техобслуживание).
5. Запальная горелка не загорается или горит пульсирующим пламенем или отключается во время работы.	<p>Засорено сопло запальной горелки.</p> <p>Давление газа ниже допустимого.</p> <p>Негерметичность газопровода запальника</p>	<p>Прочистить сопло.</p> <p>Сообщить в «Горгаз» или соответствующую организацию.</p> <p>Проверить и устранить негерметичность (техобслуживание).</p>
6. Основные горелки горят желтым пламенем.		Вызовите работника газовой службы (техобслуживание).
7. При работе котла при достижении температуры воды установленного значения основные горелки не отключаются, температура воды продолжает подниматься.	Неисправен регулируемый термостат.	Заменить регулируемый термостат.

## **10 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ КОТЛА**

Котел КОВ - заводской № -----  
соответствует требованиям конструкторской документации, ТУ 4931- 002- 00872266- 1997 и признан годным к эксплуатации.

Испытание газовой системы проведено:

-----  
/фамилия/

-----  
/подпись/

-----  
/дата/

Контролер ОТК -----

/подпись, дата/

М.П.

Разрешение на применение Ростехнадзора № \_\_\_\_\_ выдано

\_\_\_\_\_ срок действия по \_\_\_\_\_

Сертификат соответствия изделия № РОСС RU. AE 58. \_ В 79025\_

## **11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ**

11.1 Предприятие-изготовитель гарантирует исправную работу котла в течение гарантийного срока при условии соблюдения правил транспортирования, хранения и эксплуатации, указанных в паспорте.

11.2 Гарантийный срок эксплуатации котла – 30 месяцев со дня продажи через розничную торговую сеть, а для внерыночного потребления – 24 месяца со дня получения котла потребителем.

11.3 В течение гарантийного срока устранение неисправностей котла производится за счет завода-изготовителя специалистом газового хозяйства или представителем завода.

О производстве ремонта должна быть сделана запись в приложении № 2 «Руководства по эксплуатации».

11.4 В случае выхода из строя в течении гарантийного срока какого- либо узла по вине завода-изготовителя на основании талона на гарантийный ремонт специалист газового хозяйства совместно с владельцем котла должен составить акт по прилагаемому образцу, который вместе с дефектным узлом и с талоном на гарантийный ремонт высыпается владельцем заводу по адресу: **Россия, 398510 Липецкая область, Липецкий район, с. Боринское ул. С-Щедрина 31-А.**

При отсутствии дефектного узла, талона на гарантийный ремонт и акта завод-изготовитель претензий не принимает.

Если в акте подтверждается, что поломка произошла по вине завода, на основании акта завод высылает владельцу исправный узел.

Завод-изготовитель не несет ответственности и не гарантирует работу котла в следующих случаях:

- небрежного хранения, обращения и транспортирования котла владельцем или торгующей организацией;
- несоблюдение правил установки, эксплуатации, обслуживания котла;
- если монтаж и ремонт котла производились лицами, на то не уполномоченными;
- некачественного монтажа системы отопления или смонтированной без проекта;

- неисправностей, возникших в результате применения в качестве теплоносителя вместо воды бытовых антифризов;
- отсутствует штамп торгующей организации в талоне на гарантийный ремонт и свидетельстве о продаже.

11.5 Полный установленный ресурс работы котла не менее 22000 ч календарного срока эксплуатации.

11.6 Техническое диагностирование котла следует проводить:

- в период эксплуатации котла в пределах назначенного срока службы не реже одного раза в 8 лет;
- после истечения назначенного срока службы;
- после аварии.

Организация проведения и подготовка к техническому диагностированию выполняют специализированные организации, имеющие разрешительные документы Ростехнадзора.

11.7 Срок службы котла до списания - не менее 25 лет.

## 12 СВЕДЕНИЯ О КОНСЕРВАЦИИ, УПАКОВКЕ И ХРАНЕНИИ

12.1 Котел КОВ - заводской № -----

подвергнут консервации и упаковке согласно Гост 9.014-78

-----20 ---г.

дата      месяц

Условия хранения – «С» по ГОСТ 15150-69.

Срок защиты без переконсервации - 1 год,

Упаковщик -----

## 13 ПРАВИЛА ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

Транспортирование котлов в упакованном виде может производиться автомобильным, железнодорожным, водным транспортом по группе условий транспортирования С ГОСТ 23170-78 в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данных видах транспорта, в один ярус. Схему строповки котла в упакованном виде см. рис.11.

Не допускается встряхивание и кантовка котла. При транспортировке предусмотреть надежное закрепление котла от горизонтальных перемещений.

Транспортирование котла без упаковки может производиться специальными устройствами монтажной организации либо соответствующими конструкции котла грузоподъемными устройствами потребителя посредством взятия за деревянный поддон, на котором закреплены стойки котла поз. 19 рис. 2. **Взятие или захват котла за облицовку категорически запрещен!**

**Перемещение котла без деревянного поддона запрещается!**

**Рис. 11 Схема строповки котла.**

## **14 УТИЛИЗАЦИЯ**

По окончании срока службы котел подлежит утилизации, а именно: комплектующие элементы, ресурс работы которых не исчерпан, подлежат использованию в качестве запасных частей к котлам идентичной конструкции.

В составе котла отсутствуют драгоценные металлы. Черные и цветные металлы, которые содержатся в блоках и узлах котла и не подлежат дальнейшему использованию, должны сдаваться в качестве металломолома.

## **15 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРОДАЖЕ**

Котел отопительный газовый КОВ - NS заводской № -----

продан магазином -----  
/наименование торгующей организации/

-----20--г.

Штамп магазина -----  
/подпись/